

**UCHWAŁA NR LIII/61/2014  
RADY MIASTA SKARŻYSKA-KAMIENNEJ**

z dnia 17 lipca 2014 r.

**w sprawie zmiany treści napisu na tablicy upamiętniającej ofiary obozu pracy przymusowej, znajdującej się na pomniku przy ulicy Legionów w Skarżysku-Kamiennej**

Na podstawie art.18 ust.2 pkt.13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz.379), uchwała się co następuje:

§ 1. 1. Rada Miasta Skarżyska-Kamiennej wyraża zgodę na zmianę treści napisu na tablicy upamiętniającej ofiary obozu pracy przymusowej.

2. Tablica zostanie umieszczona na pomniku złożonym z granitowych bloków ułożonych na szerokiej podstawie, zlokalizowanym przy ulicy Legionów na działce o numerze 1/33, obręb 5 Młodzawy, arkusz 74.

3. Treść inskrypcji upamiętniającej brzmi:

W LATACH 1942-1944 W SKARŻYSKU-KAMIENNEJ  
ZBRODNICZA IDEOLOGIA NIEMIECKICH OKUPANTÓW  
ORAZ ŻĄDZA ZYSKU PRYWATNEGO KONCERNU NIEMIECKIEGO „HASAG”  
DOPROWADZIŁY DO ŚMIERCI TYSIĘCY POLSKICH ŻYDÓW  
ZAMĘCZONYCH W OBOZIE PRACY NIEWOLNICZEJ  
MIEJSCE ICH ZAGŁADY STAŁO SIĘ RÓWNIEŻ MIEJSCEM KAŻNI  
DOKONANEJ PRZEZ NIEMIECKICH LUDOBÓJCÓW  
NA POLAKACH I JEŃCACH WOJENNYCH WIELU NARODOWOŚCI  
ŁĄCZNIE OK. 35 000 ISTNIEŃ LUDZKICH  
KU PAMIĘCI OFIAR  
KU PRZESTRODZE ŻYJĄCYM  
SPOŁECZEŃSTWO MIASTA  
SKARŻYSKA-KAMIENNEJ

4. Obowiązek opieki nad tablicą będzie realizowany przez Miasto Skarżysko-Kamienna.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Skarżyska-Kamiennej.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miasta

**Andrzej Dąbrowski**

## UZASADNIENIE

Zmiana treści napisu na tablicy upamiętniającej ofiary obozu pracy przymusowej w Fabryce Amunicji Hasag, została wprowadzona po konsultacji z Panem Adamem Aptowiczem (Towarzystwo Przyjaźni Izrael-Polska), więźniem Hasag-u oraz Panem Bogdanem Białkiem Prezesem Stowarzyszenia im. Jana Karskiego. Korektę językową przeprowadził dr Paweł Nowak pracownik naukowy UMCS i KUL.

Poprzednia treść tablicy umieszczonej na pomniku nie wspomina o największej liczbowo grupie ofiar: obywateli polskich narodowości żydowskiej.

Treść tablicy: Pamięci 35000 zamordowanych w hitlerowskim obozie pracy niewolniczej (firmy Hasag) w Skarżysku Kamiennej w latach 1940-1944 członków ruchu oporu mieszkańców miasta oraz jeńców wojennych, którzy oddali swoje życie by żyć mogli inni. Społeczeństwo miasta Skarżyska-Kamiennej. Maj 1965.

Zgodnie z art.18 ust.2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym do wyłącznej właściwości rady gminy należy podejmowanie uchwał w sprawie wznoszenia pomników.